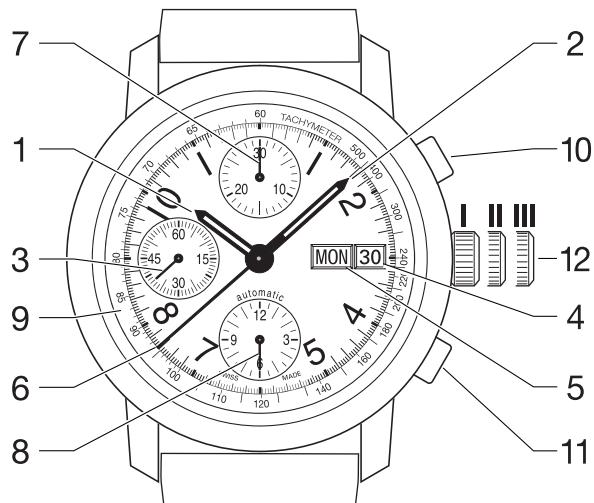




# 自動機械錶

## 使用說明



### 顯示與功能

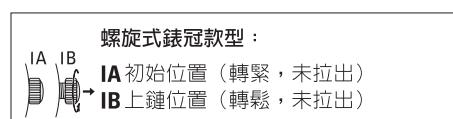
- ① 時針
- ② 分針
- ③ 小秒針
- ④ 日期顯示
- ⑤ 星期顯示 (視款型而定)

#### 計時腕錶 :

- ⑥ 60秒位於中央的計時器指針
- ⑦ 30分鐘計時器指針
- ⑧ 6/12小時計時器指針 (視款型而定)
- ⑨ 測速儀 (視款型而定)
- ⑩ 計時開始／停止按鈕
- ⑪ 計時器歸零按鈕

#### 錶冠三位置 (12) :

- I 上鍊位置 (未拉出)
- II 日期設定位置 (轉鬆\*, 拉出一半)
- III 時間與星期設定位置 (轉鬆\*, 完全拉出)



## 恭喜

恭喜您購買了一款享譽世界的瑞士名牌 Certina® 雪鐵納自動計時腕錶。我們的錶採用高品質的材料和零件精心打造，可以防震、抵禦溫度變化、防水、防塵並多加了 DS 的設計概念。該錶具有卓越的計時功能，計時最久可達 12 小時，顯示精確可達 1/10 秒。為了保證您的愛錶能夠長年累月地理想運作，請您務必遵守本手冊中的指示。

所謂的 DS (雙重防護) 其特性：

- 超防撞保護
- 超防撞寶石水晶玻璃
- 錶冠及上鍊柄軸的密封閥可確保在錶冠拉出時的密封性
- 強化的錶背殼蓋

## 操作／設定

### 螺旋式錶冠款型

為了進一步確保腕錶的密封性，某些款型設計有螺旋式錶冠。在設定時間或日期\* 和星期\* 之前，必須將位於 **IB** 的錶冠轉鬆，然後再將其拉至 **II** 或 **III** 處。

**注意：**在進行任何操作後，請務必將錶冠重新轉緊，以確保腕錶的密封性。

### 上鍊

錶冠在位置 **I/IB**，未拉出。

如果您經過很長一段時間都沒有佩戴腕錶，那就必須進行手動上鍊。要讓腕錶恢復正常運作，只需將錶冠往前轉動幾圈，或將腕錶左右搖晃幾下。如果要讓您的愛錶重新獲得 42 小時以上的動力儲存，大約需要把錶冠往前轉動 32 圈。

在您佩戴腕錶時，自動裝置會隨著您每次手腕的動作自動上鍊。

### 設定時間

小心地將錶冠拉至位置 **III**；如此，秒針 **(3)** 便會停住不動。這時往前或往後轉動錶冠，以設定時間。在時針經過 12 點鐘的位置時，您可以看到它是指向午夜（換日）還是正午（不換日）。

### 腕錶對時的建議

在對時間時，為了將秒針 **(3)** 調至與官方（收音機／電視／網路）的標準報時同步，可以把錶冠拉至位置 **III**：這時秒針便會停住不動。在官方報時的最後一次聲響時，將錶冠推至位置 **I**（若您的錶為螺旋式錶冠款型，則再將錶冠轉緊）。

### 快速調校日期\* 和星期\*

**注意：**不要在晚上 **10 時** 和凌晨 **2 時** 之間調整日期\* 和／或星期\*（因為此時機芯正在進行換日）。

在位置 **II** 拉起錶冠並往前轉，轉到您希望設定的日期 **(4)**，或向後轉以調整星期 **(5)\***。在此操作過程中，您的腕錶仍然繼續運轉，並不需要重新設定時間。

\* 視款型而定

## 計時腕錶

### 計時功能

按下開始／停止按鈕 **(10)** 以開始計時；再按一次開始／停止按鈕 **(10)** 就可停止計時。此時再度按下開始／停止按鈕 **(10)** 的話，計時繼續（時間累計）；或按下按鈕 **(11)**，就可將三個計時指針 **(6、7 和 8)** 全部歸零。最後提到的按鈕 **(11)** 只用於計時指針的歸零。

### 測速儀（視款型而定）

測速儀可以測量一個等速移動的物體速度。開始計時後，在物體一走完一公里時就停止計時。這時，計時腕錶的指針指向測速儀 **(9)** 刻度上的一個數字，該數字就是物體的時速。

## 修護和保養

我們建議您定期用軟布和溫肥皂水清潔您愛錶的錶帶（真皮錶帶除外）。當您的愛錶不慎浸入鹽水時，請用清水沖洗（必須確保腕錶在防水狀態），並讓它完全乾透。

避免將錶曝置於溫度或濕度變化強烈的地方、陽光下或磁場強烈之處。

為了確保您享有完善的保養服務及正確的保質期限，請務必委託 Certina® 雪鐵納認可的經銷商或代理商來為您服務。

只要您細心呵護，您的 Certina® 雪鐵納腕錶的精緻機械設計就能夠長年累月讓您感到滿意。然而，我們還是建議您每三至四年就將您的愛錶交給 Certina® 雪鐵納認可的經銷商或代理商進行檢測。